

Օ Ր Ա Թ Ե Ր Թ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

Հիմնադրված է 1933 թ. 2.50 Ա.Դ. ZUSC 26

2. ՏԱՐԻ Առկն առաժույթ պոետի քննիչ քերթիս սփորեցիկ հասցեյին Տֆորէն — Խմբագրիչ՝ Հ.Ա.Ե.Կ Պ.Ա.Լ.Ե.Ա.Ն Ձեռագրակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիլ Թիի 234 (811)

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Պարտքերու խնդիրը կորսնցուց իր նախկին հետաքրքրութիւնը... Միջազգային պարտքերու խնդիրն այժմ յար և նման է ներկայ առևտրական կենտրոնի և գործառնութեանը...

ՀԱՐԱԻԱՅԻՆ ՍԵՐՊՈՒՅԻՆ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԸ

Հ. ՄԵՆԷՎԻԷՆԱՆ ԱՆԿԱՎԱՆԳ ԿՐ ԽՆՇԵՄԸ... Վանդէտ Ամսօրեայի նախկին խմբագրապետ Թանօ Տանգիւնի 2-րդ համարի վ. Մ. Մենևիչեան հետեւեալ շահեկան գրութիւնը ստորագրած է...

ԱՍՈՒՄՆՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Մինչև ցարդ այն կարծիքը կը տիրէր թէ՛ մարդիկ կ'ամուսնանան իրենց հակառակ թիփի աղիքներու հետ... Ասորի մասին խորհրդակցութիւնները կ'աւելնէին...

15 Դեկտեմբերին Յրանսան Միացեալ Նահանգներու չի վճարեց իր պատերազմական պարտքերու մասնավճարը...

Ամերիկեան ձերակոյտը սակայն, ընդդիմացաբար և երկար վիճարանութիւններ տեղի ունեցան... Մէկ մասը անդամներուն պնդեց որ...

Միևնոյն երկուութիւնը կայ նաև Յրանսայի մէջ... Գլխաւորութեամբ նախորդ վարչապետ Էնթոն փոքր խմբակ մը Ֆրանսական խորհրդարանի մէջ...

Յրանսական խորհրդարանը այս օրեր շատ կարևոր հարցով մը զբաղած է, 1933 տարուան պիւտճէի քննութիւնը...

1902ին տեսած եմ Թրանսիլուանիոյ Հայութեան... Երբ 1932 Նոյեմբեր ամսու տեսայ այլ ժամանակներու մեծ քաղաքի մը...

Աւելի աստիճանի պատկերը Սկոպիէ, որ կարևոր խնդիր մը պատճառաւ հրատարակուած էր...

յաւելուով, մօտ 315 միլիոն ֆրանք պէտք է ապահովուի: Կարելի է որբնն երևակայել թէ ինչ համեմատութեամբ պէտք է կատարուին այդ յաւելումները...

զգածուին: Այս զգածուիլն ան՝ սկիզբըն է, միջև օւտն է գորութիւններն միացնելու և Բոսնիոյ միջոցով... Ամեն տեղեր իր սրբաբար կը նպաստէ այսպիսի ջանքեր իրականացնելու...

Պրանսական պիւտեւի վերականգնումը

Փարիզ.— Այս օրոշուան նախարարաց խորհուրդին մէջ պ. Շէրոն անդա...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Անկո-Սմերիկեան խորհրդածողով

Լոնտոն.— Պ. Շոն Սմերիկեան վարչի ժողովը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Քաղաքական կացութիւնը Յունաստանի մէջ

Աթէնք.— Պ. Վելիզլուս հակա մեծամտութեան մը ունի...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Խոսովութիւնները Գերմանիոյ մէջ

Պերլին.— Երկն նահանգներու մէջ եռուղորդ աւելի...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ամերիկ. յուսադիրը գարմանի կը պատճառէ

Լոնտոն.— Այսօր յետ միջօրէին զարմանի կը պատճառէ...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Իտալական եւ Պելճիական դիմումներ

Վաշինկթըն.— Անգլիոյ դեսպանը այսօր կէսօրէն յետոյ...

Ռուսական-Եւրոպայալ համաժողով

Պրեքը.— Տեղացող սաստիկ ծիւղեր կը կարծէր թէ պատճառ պիտի ըլլար...

Զինաքափութեան կտրուածողով

Փրնք.— Չինական կտրուածողովի ղեկանը այսօր ժամը 15ին...

Ընտրական պայքարը Իրլանտայի մէջ

Տրալին.— Քաղաքական հասարակութիւնը մէջ կոհե ծագեցան...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ժողովուրդ-Ս.Յ.ԻՆ ԳՐԱԳԱՐԱՆ

Ժողովուրդային Գրադարանը յետ այսու բաց է աւան երեկոյ ժամը 7—8...

Այս ժամանակներու յմբացման Գրադարանը պիտի ունենայ իր ընթերցարան...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՎԱՆՆԵՐ ԶԳՈՒՇՈՒԹԻՒՆ...

ՆՈՐԱՆԱՐ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ ԵՐ ԴԱՄԱՍԿՈՒՄԷՏԷ

Դամասկոսի մէջ օտարաբնակ գողութիւնը մը տեղի ունեցած է երկու օր...

Յայտնի վաճառական Ապիւր Բրզգազ Քաթիթի վաճառատունը կը ներկայաց...

Անկեղծ երեք ժամ վերջ, վաճառատունը երկու ծրարացի է...

Չալով Կարահիւ պէյ շահանօր, ան ուղղակի պայմաններու դրամաշինար...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ա Զ Գ Ս Զ Ն Ա Կ Ա Ն

ԼԻՏՐ ԶԱՆԱՆՈՒ ԿԱՐԵՒՈՐ ԶԱՌԸ

Րամասանի օտին առթիւ, Հան Քահր Բասրիի բնակարանը, ժալլամ բաղա...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

ՊԱՔԱՆԵԱՆ ՄԱՍՈՒԼԻ

ՆԵՐԿԱՅՈՒՆՈՒՆԵՐԸ ԿՈՒԳԱՆ

Յառաջիկայ ամսուան ընթացքին, Սիրիայ եւ Լիբանան պիտի ժամանեն 60 հոգիի բաղա...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ընկերութեան մէջ այնպիսի անձեր կը գտնուին՝ որոնց յատկութիւնը միայն գէշութիւնն է...

Օրինորդ Բրիտանիայի արտաքին գործերի նախարարը իր յարաբերութիւնները...

Իրենց մէջ սիրոյ շուքն իսկ չպարզեցան, արդէն ըստինքն որ հայրը իր աղջիկը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Table with 2 columns: Year, Amount. Rows for 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34.

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Ստամբուլ.— Ստամբուլի իրաւական վերականգնումը...

Տօթք. Ո. Փ. Եւ Կ. Մէրնանեան Եղբարք ՎԻՐԱԲՈՅԺ - ԱՍԱՄՆԱԲՈՅԺ

Իրենց նախկին Գլխավորը (Պէյթ-Տօթք-Ճէյլ-Ինթ) Սօգոզ էլ Պայթ
Բիւ. Գանթիլէն, փոխադրուած են
Տօթք-Փիլիք-Փօղոս, Պայ-Ինթըրնացիոնալ, Կանթոնալի գիւնդրայ,
ղեկարի Բա Պէյթ restaurant-Volgar ճիշդ վրան:
Ընդունելու թեան ժամեր, ամէն օր, բացի կիրակիէն Կ. - 8-12 Կ. վ. 2-6
Եւ ժամաւոր ժամադրութեամբ:

ՀԱՐՍԱՆԻՔՆԵՐՈՒ - ՊԱՐԱՀԱՆՊԵՆՆԵՐՈՒ - ԵՐԵՎԱՆԻՔՆԵՐՈՒ ԵՒ ԼՆ.

Ընթանեկան Երզնանկեան մէջ գործածեցէ՛ք
Եւ Ձեր ճիւղերուն ճրագոցէ՛ք մի միայն

Lamberti-Bière

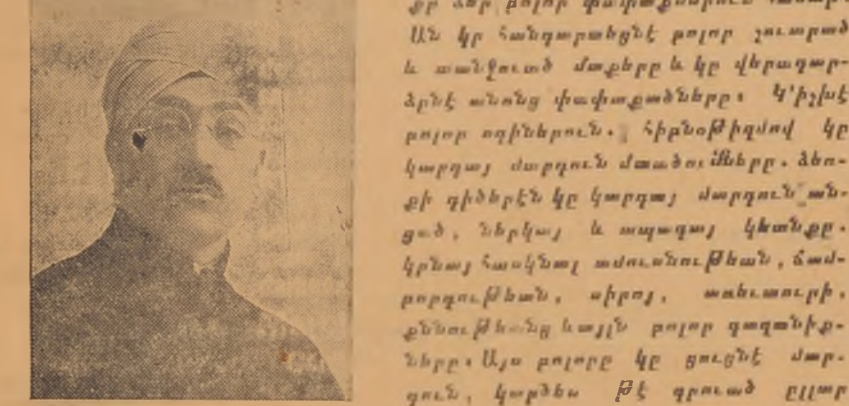
— ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԳԱՐԵՋՈՒՐՆԵՐՈՒ ԹԱԳԱՒՈՐԸ —
Սնունդով ու բոլոր անհոգի անհոգի մի մեզի դիմեցէ՛ք, սովորակա-
ցե՛ն աւելի նպաստաւոր գծով մը, լաւագոյն՝ զարեւոյտ ունենալու համար:
Մեր մեծագոյն յաճախորդներուն, ձերքէն կը նախընտրէ, զարե-
ւոյտի արժէքաւոր «լամբերտ» անձնոցներ, զբաղման անարակներ,
զբոլորներ կայն:

Փորձ մը կը բաւէ ձեզ համոզելու համար
Սուրբոյ Եւ Լիբանանի Ընդ. Գործակալ Ե. Քիւնցեման
113 Rue des Postes, Bab-Idriss «Օրիան» քերթի օճեր:

Կարապետ Հինոսեան-Շարամ Մասթրոսեան Ընկ. «ՄԵՂՐԻ» ՆՊՐԱՎԱՅԱՌ

Միայն մէկ անգամ բաւական է այցելիլ մեր նպատակաճառուներ,
ուր այնքան զանգ անհոգի համապատասխան. համով հոսով մերքե-
ներ զոգրելու գնեցով:
Հասցէ. — Rue de l'Uruguay, BEYROUTH. Հեռագրաւան ձայն
կողմէն ծովեզրէ սանոց փողոցին վրայ:

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ ԵՒ ՀԱՃ ՄՈՒՀԱՄԵՏ ՊԵՅ ԵՒ ՓԵԼԵՔԻ



Փոքրացեալ անհոգի անոր կարծի-
քը ձեր բոլոր փոփոխութեան համար
Ան կը հանդարտեցնէ բոլոր շուտարած
և անհոգի մտքերը և կը վերադարձ-
նէ անոնց փոփոխութեանը: Կ'իշխէ
բոլոր օգիներուն: Կ'իշխէ իրենց իրերը
կարգայ մարդուն մասնակցութեամբ. ձեռ-
քի գիծերէն կը կարգայ մարդուն ան-
ցած, ներկայ և ապագայ կեանքը.
Կրնայ հասկնալ ամուսնութեան, ճամ-
բորդութեան, սիրոյ, առեւտուրի,
քննութեան և այլ բոլոր զոգրելու
ներքէ: Այս բոլորը կը զուգնէ մար-
դուն, կարծես թէ գրուած ըլլաւ
Թուղթի մը վրայ: Կ'ընէ և ամուսնոյն միջև եղած դժուարութիւններ
ու անարդարութիւնները կը լուծէ Աստուծոյ Սուրբ անուններովը և
Ամբիկեան և Եւրոպական դիւանակներու փորձառութիւնները օգտա-
գործելով:
Տխուր եղողներուն համար թիւ և հանգիստ կը պատճառէ: Զոյախ
և մասին՝ հիւանդութիւնները կը զարմանէ: Այս բոլորը մեծ յաջողու-
թեամբ կը կատարէ: Փորձը ամենամեծ փոստն է, անգամ մը այցելիլ
բաւական պիտի ըլլայ:
ՀԱՄԵՒ. — Պէյրուք. Հանդիմ Ղամբ փողոցի արեւմուտէ, Ֆրանսա-
կան հիւանդանոցին մօտ, բիւ 9 բնակարանը:
ԵԶԻՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Ա. — Անոնք որ կուզան, իրենց միտքը գրեն թուղթի մը վրայ և
պէտք է պահեն:
Բ. — 1000 սակի հաւաստի ան, եթէ չի կարծեայ ձեր օգուտը
նրա կողմէ միտքը, գրուած արտաքին լեզուով միտքերը չխառնելու համար
առցուած միջոցին:
Գ. — Այցելութիւնը երկու սակի է:

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)

Առեւտրական և երկրագործական ձողովաբան վարկի հաստատութիւն
Անուանը բնկերութիւն. — գրանցուած 3,000,000 ֆրանք.
որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրագոյն վարչական խորհուրդի
պարզ որոշումովը:
Կեդրոնակ. — 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՐԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
Մալոյ օրիկի շէք, Պուրն, Պէյրուք

ԵԼՆԵՄՏՈՒԿԱՆ ՃԻՒԳ ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՑՈՒՍ

Վարչութիւնը վրայ փոխառութիւնք
Վարկերի 10—15—20 ասորիւն, որոշուած պայ-
մանաւովն առաջ ուղղոր կրնա՛ վճարել:
ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ բնկերութիւնը ներկայիս 75,000 և աւելի անդամ ունի
մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փոխ առած է, գրաւուց 500
միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:
Ամեն բարակցութիւն ուղղով՝ B, P. 821, Beyrouth

ՍՈՑԻ ԲԱՍԹԻԼՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԱՉԻՆՅԻ ԵՆ ԵՆ
ԿԸ ԳՏՆՈՒՒՆ ԲՈԼՈՐ ԳԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ԵՒ ՏՐՕԿԻՆԵՐՈՒ ՍԷՋ
Պահանջեցէ՛ք **ՎԱԼՏԱ** անունը կրող առ փոքր
Ներկայացուցի՛ք ՍՍԻՏԱ Եղբարք
Փոստարկի բիւ 445
ՊԵՐՈՒԹ

ՆՊՐԱՎԱՅԱՌ

ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԵՆ ԿԱՐԳ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ
Գլխեցէ՛ք «ԱՉԻՆՅԻ» ի Տպարանը՝ գիւն, պրօֆեսոր,
հասարակական հրատարակիչ, պատմաբան, նամակի
բուրք և լատինական ձեռագրագիր:
ԱՐԱԳ, ՄԱԿՄԱԿՈՒԹ, ԳԵՂԱՆԿԻ, ԵՒ ԱՓԱՆ.
ՃՈՆ ՄՓՆԻՔ ԳԻՒՆԵՐՈՒ

Վարչական Լաուրէտ Գալիլէի Իտերն և այլ մասնակցութեամբ ՄԱՍՆԱԿԵՏ ԲՈՅԻ
Ֆրանսական հիւանդանոցը ԱԶՔԻ, ԳԻՒՆՅԻՆՈՐԳԻ, ԱԿԿԱՆՅԻ և ԳԼՍԻՆ
հիւանդանոցներու բաժնիկն:
Հիւանդ կ'ընտրէ՛ք կ'առէ՛ք վրայ ժամը 3—6
իւր օրիկի մէջ rue de Damas, NO. 115
Հիւանդները ու գրակիրները կ'ընտրեն ինչ իր կողմ օրուած մտերի
բարձրով:
Արհամար հիւանդներու ձեր օրուանու, ամէն օր կ'էտրէ՛ք առաջ մաս
մը 10—12. Կ'իւ անդամացի գարնանաշաբաթի մէջ:

STANDARD

ՍՐԱՆՏԱՏԱՏ Կօթիկներու նիւր պողպատեան է, Եւ այն և պատճառը որ
ՍՐԱՆՏԱՏԱՏ Կօթիկները ամենէն օտկուցներն են:
ՍՐԱՆՏԱՏԱՏ ԿԵՂԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՍԿԵՐՆԵՐՈՒ
Սրանաւ կը ճեշէ՛ք Սոսայի, Սրանաւ
ԿԵՂԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

Մէթոսիկ Կարի Եւ Չեւազիտուքեան Դասընթացի

Տիկին Գարա իր բարեկամներու փափանքներով սեղի առ յով վճա-
կ ձեւագիտութեան ու կարի դասընթացի բաժնի: Ունի երեսուն տարուա-
փորձառութեամբ ձեռք ձգուած մեծ հմտութիւն. վկայուած ու գործա-
կնից երկար արիւնք Բարիք Haute Coutureի սրբոցով:
Ֆրանսական ամենավերջին մեթոսով կ'աւսուցուի Ռօպ Մանրօ, Քայ-
եկօր, Թուալիք եւ այլն:
Տիկին Եւ Օթիօրը եւ անոնց անհոգիները կ'ընեն կարճ ժամա-
նակաւիցոյ մէջ ձեւագիտութիւնը իւրացնելու ու ասանկ իրենց վկայակա-
ններով բնաւ կար չ'ընողները արեւելիկ մէջ իրենց սրբար կը կատարեն
Մանրամանութեամբ համար դիմելու ճեշեւեայ հասցիկն:
Rue Alenby Immeuble Schoucair, contigu à la Banque
de Française de Syrie, Maison Cara

ԱՓՈԼԼՕ ՓՕՆՈՆԵՐԸ

Հրապարակի վրայ գրու-
ելու ոչ բոլոր մարքանե-
րու հետ կը մրցին Աքրօ-
օ Փօնօնեքը: Մանաւանդ
վերջին նոր մօտէնեքը,
որոնք հասած են արդէն,
անդերազանցելի են իրենց
առկուսութեամբ, վայելու
մասշտի գիւնդով:

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd (of London)

ԵՓՈԼԼՕ ՓՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵԳԵՒՈՐԸ 111
Կատարելի համարում զոյգանկու համար անգամ մը այցելեցէ՛ք
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փորագրէ՛ք և Բօսթօ՛ւ ամէն ձեռք անհոգի որակ և առաւելութեամբ
գիւրամանկի վիճ, վճարուած դիւրաբիւն:
Ընդ. ներկայացուցի՛ք: Սիւրիոյ, Պալեստինի, Անգլո-սարաւենի, Միջագետքի և Կիւ-
րօսի: — ԳՐԱՐԱՆՈՒԹ ԵՒ ՍՐՈՒՒՆԵՐԸ

KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

190 ԱՐԻՒՆԱԻ ՄԱՐԿԻՉՈՒՇԻՆ

— Տիկին Մօնգա զատարակուհիին գեղեցկութեան
նը համար ամուսնուն կը վախճայ, ըսաւ մէկը:
— Դատարակուհիին նազանք կ'ընէ Պ. Մօնգային,
ըսաւ ուրիշ մը:
— Պ. Մօնգան խնամքի նման սիրահարուած է Քրիս-
տինի ըսաւ երրորդ մը:
— Մարքիզը և Քրիստինը բոլորովին համաձայն են,
ըսաւ չորրորդ մը:
— Մարքիզուհի վարադրի մը կտոր Պ. Մօնգան
գտեր է Քրիստինի հետ գիրկընդետուն, զատարակու-
հուհիին անոր արտաքին է, ըսելիք չկայ...:
Անա՛ այնպէսը:
Պ. Մօնգա իր աղջկան զատարակուհիին կը թու-
թեան իրը ընտիր գործիք մը նկատելէ զատ բնաւ ուրիշ
բան չէր մտածած, միւս կողմէ գրեթէ Քրիստինը իր
աշակերտուհու նայրը կատարելապէս անտարբեր
անձնաւորութիւն մը նկատած էր միշտ: Սակայն գէշու-
թեան գիւրաւ հաւատ ընծայող այս անձերէն և ոչ մէկ
կը Քրիստինի օղջիւնէն նայուածքին զիմաց անվայն-
լուչ ըստ մը չ'ամարձակեցաւ արտասանել, ոչ մէկը
զարմացուե՛լ և ակնածութիւնէ զատ ուրիշ զգացում մը
չ'իշխեց յայտնել, որովհետեւ ամենամեծ զօրութիւն մը
կար միշտ պարտաւորութեան այն միջոցովին մէջ
որով կը չ'ընկալուէր ան ամենուրեք:
— Մօնգան բարեբաղդ է ըսաւ նորտի ասպետ մը
կրնս Շամարանիին, որովհետեւ հիւանդի տարիուհի մը
ունի:
— Տարիուհի մը, և ո՛վ է արեւօք այդ տար-
փուհիին:
— Այդ հրապարակ աղջիկը, զատարակուհիին:
— Օթիօրը Քրիստինը, բայց ո՛վ կարող եղաւ այն-
պիսի անտեղի բան մը ըսել ձեզի:

191 ԱՐԻՒՆԱԻ ՄԱՐԿԻՉՈՒՇԻՆ

— Այս իրիկուան լուրը այս է, և ամէնքն ալ կը
կրկնեն զայն:
— Դուք ալ, սիրելի ասպետ, իմ կողմէն կրկնեցէ՛ք
ամենուն որ անտեղի ստուրիւն մըն է այդ, Քրիստին
չատ համեստ աղջիկ մըն է, իսկ մարքիզը շատ պատ-
ուակիր անձ մը:
— Ի՛նչ, կը նախանձի, մտածեց նորտի ասպետը:
Դուք կը խաբեն զինքը, զուցէ սիրահարուած է ինքն
ալ և կը սիրուի... որոշ ժամերու մէջ, Գեղեցիկ պի-
տի ըլլայ այս ալ, օն յառա՛ջ:
Այս միջոցին առ Շե՛լ ասպետը զրան առջև ներկա-
յացաւ, Բօսթէր խօսակցութեան վերջ տարու համար
ղէպի անոր յատանաւով:
— Շատ ուշացա՛ք, զարմիկ, ըսաւ:
— Ի՛նչ ընեմ, Բարիզէն մեզի համար եկող զեղանի
կին մը ընդունելու զբաղած էի: Տպարանի գրաստին
անգլիական պանդոկն է:
— Տպարանի գրաստին, շատ լաւ, անա՛ նոր լուր
մըն ալ: Բացայայտ կը տեսնեմ որ չ'ընալ Քրիստինը
երկու տարիամուռ ունի և թէ գրաստինի իր սիրողը
նորէն ձեռք ձգելու կուզայ: Ասոր վրայ աւելցուր նաև
մարքիզուհիին, կատակերգութիւնը կատարեալ կ'ըլլայ:
Սպասե՛ք ուրեմն:

ԿՐԻՇԱԿՈՒ ՄԱՐԿԻՉՈՒՇԻՆ

Չազգալական եղբայրներու ձողիկի մա-
րիկներ, շինուած պղնձով ապա-
նովուած են 20 ֆիլոքրաւ ձեռն-
ալի մը համար:
Անոնք արժանաւորուած են ֆողօքս պետութեան անդրէնու-
թեան ժող և ճանխուստի միջոցով քիմիք մասնաշախուտի
կողմէ:
Այս մարքիզները այժման ներկայացուած են որքան ևս որպէս
կատարելի Գիւնդը շատ ծաղրաբարբոսեան ան արդիւնաւոր
վարկերու համար է:

Հ Ա Ն Դ Ի Պ Ո Ւ Ս

Այն արէն իվեր տիկին Մօնգային ամուսն մէջ անըզ-
գայաբար ամէն ինչ փոխուեցաւ, և մարքիզը ու Քրիս-
տինը որ այս փոփոխման միակ պատճառն էին ոչ կը
հասկնային այս և ոչ ալ հետևութիւնները կրնային